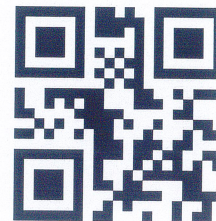


HT-2024-11-004914



合同文本

金华职业技术大学



冰果英语数据库服务订购合同

甲方：金华职业技术大学

乙方：杭州尚学科技有限公司

根据《中华人民共和国政府采购法》《中华人民共和国民法典》等有关法律法规规定，甲乙双方按照金华职业技术大学 2024 年下半年图书数字资源库服务采购项目（项目编号：JHHX2024-XM368-ZFCG38）采购结果，同时在平等、公平、诚实和信用的原则下，经双方协商一致，签订本合同。

一、系统服务订购条款

甲方向乙方订购“冰果英语数据库”服务。在线服务期限为：2024 年 12 月 01 日至 2025 年 11 月 30 日，共计 1 年度。

数据库名称	内容	金额
冰果英语数据库	内容涵盖英语三级、四级、六级、考研等。对于英语学习听、说、读、写、译等技能的智能训练，实现人机对话，翻译和写作的自动评阅，口语情景互动对话、听力和阅读的智能诊断。	¥13104 元
甲方支付金额	¥13104 元（人民币壹万叁仟壹佰零肆元整）	

二、甲方权利与责任

- 在订购期内，甲方有权通过 IP 绑定方式实现登录“冰果英语数据库”获取相关服务。
- 甲方有权获得与该数据库相关的咨询、培训、升级更新、解决问题等服务。
- 甲方应在收到乙方发票后 15 个工作日内支付乙方数据库使用费。
- 未经乙方书面许可，甲方不得许可其他机构或个人使用本数据库及服务。
- 未经乙方书面许可，甲方不得利用“冰果英语数据库”的全部或部分，制作、销售任何形式的产品。

三、乙方权利与责任

- 乙方在合同签署 3 个工作日内为甲方开通在线数据库登录，提供服务。
- 乙方承诺为甲方提供其所订购的在线服务的稳定性，确保使用记录完整、对使用记录进行保密。

3. 乙方承诺对“冰果英语数据库”进行不断的发展，并提供相应的免费升级。
4. 乙方承诺，及时便捷地解决用户在使用本合同项下的产品或服务所遇到的各种问题。用户可以根据实际需求，通过热线咨询、邮件咨询和上门服务等方式来获取相应的服务。乙方在1个工作日内响应，在3个工作日内解决问题，或对客户疑问做出清晰解释。上门服务包括上门培训、上门回访等服务形式。
5. 乙方保证其在本合同中所提供产品的版权及相关知识产权的合法性，因此导致的纠纷和赔偿责任均由乙方负责处理和承担。

四、其他

1. 为保护甲、乙双方的权益，任何一方不得在未经双方许可的情况下，将合同内容透露给甲、乙双方以外的任何单位或个人。
2. 甲、乙双方应严格执行本合同。在本合同执行中，如有争议，应本着互相支持、友好合作的精神协商解决。若一方违反本合同而给对方造成损失，由违反合同的一方承担赔偿责任。
3. 合同未尽事宜双方协商解决。也可以以其他说明性条款的方式通过附件的形式，由双方随后补签。
4. 本合同一式伍份，甲方执肆份，乙方执壹份。本合同自2024年12月01日起生效，有效期至2025年11月30日止。

甲方（盖章）：金华职业技术大学

法定代表人/委托代理人：

地址：浙江省金华市海棠西路888号

联系电话：0579-82265778

户名：金华市财政局政府非税资金财政专户

开户银行：金华市建行营业部

银行账号：33001676735056153338-344001

社会信用代码：12330700471543271N

签订日期：2024年11月18日

乙方（盖章）：杭州尚学科技有限公司

法定代表人/委托代理人：

地址：杭州市拱墅区善贤路4号创新中国产业园340室

联系电话：0571-88864669

户名：杭州尚学科技有限公司

开户银行：浦东发展银行杭州分行西湖支行

银行账号：6234292079256

社会信用代码：913301027352599539

签订日期：2024年11月18日

附件:

金华职业技术大学 2024 年下半年图书数字资源库服务采购项目
(项目编号: JHHX2024-XM368-ZFCG38)
放弃预付款函件

金华职业技术大学:

我单位自愿放弃金华职业技术大学 2024 年下半年图书数字资源库服务采购项目, 项目编号为 JHHX2024-XM368-ZFCG38 (标项三冰果英语数据库) 的预付款, 并承诺 3 天内完成数据库相应 IP 地址的开通服务。验收合格后再由贵单位一次性支付所有款项即 13104 元(大写: 壹万叁仟壹佰零肆元整)。

特此函商。



金华职业技术大学